

Zmluva o dielo

Uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1990 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Objednávateľ: **Metropolitný inštitút Bratislavy**
Sídlo: Primaciálne námestie 429/1, 814 99 Bratislava
IČO: 52324940
DIČ: 2120982490
IČ DPH: nie je platca DPH
Banka:
IBAN:
Štatutárny zástupca: Mgr. Ján Mazúr, PhD., riaditeľ

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **Mgr. art Peter Važan**
Sídlo: Račianska 16, 83102 Bratislava
DIČ: 1074 380076
Banka:
IBAN:

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

Článok 1. Účel a predmet zmluvy

- 1.1. Účelom zmluvy je vytvorenie videí - kamera, zvuk, strih, vloženie EN titulkov, zábery z drona na účely projektu Živé námestie, ktorý pripravuje objednávateľ.
- 1.2. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa, že pre objednávateľa vykoná vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou dielo, toto dielo mu odovzdá a udelí objednávateľovi súhlas na jeho používanie podľa zmluvy. Vykonanie diela je podrobne popísané v prílohe č. 1 zmluvy – Opis predmetu zákazky (ďalej len „dielo“).
- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje vykonané a riadne a včasne odovzdané dielo od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za jeho vykonanie vo výške a spôsobom uvedeným v čl. 2. a 7. zmluvy.

Článok 2. Cena za dielo

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je zaviazaný zaplatiť zhotoviteľovi za riadne a včasné odovzдание diela cenu za dielo vo výške 4 920 eur. Objednávateľ ani zhotoviteľ nie sú platiteľmi DPH.
- 2.2. Cena za vykonanie Diela podľa čl. 2.1. zmluvy je stanovená v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v súlade s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa

vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, a je záväzná. Do ceny sú premietnuté len ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk a obsahuje všetky náklady zhotoviteľa na vykonanie diela. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vytvorenie diela predstavuje 60% z dohodnutej ceny (2952 eur) a cena za udelenie licencie podľa čl. 6. zmluvy predstavuje 40% z dohodnutej ceny (1968 eur) podľa čl. 2.1. zmluvy.

Článok 3. Spôsob vykonania diela

- 3.1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a spôsobilý vykonávať činnosť, ktorá je predmetom zmluvy a je pre túto činnosť v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný.
- 3.2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oboznámený so všetkými skutočnosťami dôležitými pre úspešné zvládnutie všetkých činností dojednaných v zmluve a so všetkými podkladmi potrebnými pre riadne zhotovenie a odovzdanie diela.
- 3.3. Kontaktnou osobou za objednávateľa na účely plnenia zmluvy je v mene objednávateľa Ing. arch. Lucia Adameková, lucia.adamekova@mib.sk.

Článok 4. Lehota a postup pri vykonaní diela

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná a odovzdá objednávateľovi najneskôr do 10. 6. 2020.
- 4.2. Dodržanie lehoty plnenia podľa zmluvy je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti oboch zmluvných strán, na ktorú sa v tejto zmluve zaväzujú. Objednávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť zhotoviteľovi najmä bezodkladným poskytnutím všetkých informácií, dokumentov a podkladov, ktoré sú potrebné pre riadne vykonanie diela. Zhotoviteľ je povinný vrátiť Objednávateľovi všetky poskytnuté dokumenty a podklady podľa predchádzajúcej vety bezprostredne potom, čo ich už nepotrebuje na vykonanie diela, najneskôr však pred ukončením zmluvy. Po dobu omeškania pri poskytnutí súčinnosti jednej zmluvnej strany nie je v omeškaní v plnení záväzku druhá zmluvná strana.
- 4.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri vykonaní diela.

Článok 5. Odovzdanie a prebratie vykonaného diela

- 5.1. Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi v lehote podľa čl. 4.1. zmluvy bez väd. Pojem dielo bez väd pre účely tejto zmluvy znamená dielo, ktoré spĺňa kvalitatívne a kvantitatívne vlastnosti podľa zmluvy a zároveň je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Zhotoviteľ odovzdá dielo predložením odovzdávacieho protokolu objednávateľovi.
- 5.2. Súčasťou odovzdávacieho protokolu je záverečná správa sumarizujúca vykonanie diela a výstupy.
- 5.3. Dňom odovzdania diela podľa čl. 5.1. zmluvy sa začína preberacie konanie. Preberacie konanie trvá najviac jeden týždeň od odovzdania diela. Počas preberacieho konania je objednávateľ povinný skontrolovať dielo a je oprávnený oznámiť zhotoviteľom skutočnosť, že dielo má zjavné vady. V prípade, že dielo má zjavné vady, zhotoviteľ je povinný ich odstrániť a dielo bez väd objednávateľovi odovzdať v primeranej lehote poskytnutej objednávateľom na odstránenie týchto väd.

- 5.4. Ak odovzdané dielo nemá zjavné vady, objednávateľ odovzdá bez zbytočného odkladu zhotoviteľovi preberací protokol.

Článok 6. Autorské právo

- 6.1. Na dielo a ktorúkoľvek jeho časť, ktorého vykonanie je predmetom zmluvy a spĺňa náležitosti autorského diela podľa Autorského zákona, zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi dňom odovzdania diela licenciu podľa § 65 autorského zákona, a to výhradnú, neobmedzenú (bez časového a teritoriálneho obmedzenia), na spôsoby použitia diela v rozsahu podľa §19 ods. 4 autorského zákona (vrátane spracovania diela, použitia diela alebo jeho časti na vytvorenie nového diela, spojenia diela alebo jeho časti s iným dielom) ako aj na použitie inými, v súčasnosti známymi spôsobmi použitia tak, aby objednávateľ dielo mohol používať v súlade s účelom zmluvy na vlastnú potrebu a za týmto účelom ho poskytovať aj tretím osobám.
- 6.2. Zhotoviteľ zároveň udeľuje dňom odovzdania diela objednávateľovi súhlas na postúpenie licencie a súhlas, aby objednávateľ udelil tretej osobe súhlas na použitie diela (sublicenciu) v rozsahu udelennej licencie podľa čl. 6.1. zmluvy.
- 6.3. Odmena za licenciu podľa čl. 6.1. a 6.2. zmluvy je zahrnutá v cene za dielo podľa čl. 2. zmluvy a zmluvné strany ju považujú za primeranú vo vzťahu k rozsahu a spôsobu využitia predmetov chránených autorským právom.
- 6.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že plnením zmluvy neporuší autorské ani iné práva duševného vlastníctva tretej osoby. Zhotoviteľ je povinný mať prípadné autorské právne vzťahy vysporiadané tak, aby mohol zmluvu riadne plniť bez toho, aby na diele neviazali akékoľvek právne vady, nebolo zaťažené právami tretej osoby, ani aby inak neporušovalo práva tretích osôb. V prípade porušenia tohto článku zhotoviteľom je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy a zhotoviteľ je povinný nahradiť mu všetku škodu, ktorá objednávateľovi v dôsledku porušenia vznikla.

Článok 7. Platobné podmienky

- 7.1. Na základe preberacieho protokolu podľa čl. 5.4. zmluvy zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi cenu za dielo na bankový účet zhotoviteľa uvedený v na titulnej strane zmluvy.

Článok č. 8 Zmluvná pokuta, úroky z omeškania

- 8.1. Ak sa zhotoviteľ omešká s odovzdaním diela, objednávateľ má právo voči nemu uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% eur z ceny za dielo podľa čl. 2.1. zmluvy za každý začatý deň omeškania.
- 8.2. Ak sa objednávateľ omešká so zaplatením ceny za dielo podľa čl. 2 zmluvy, zhotoviteľovi je oprávnený voči nemu uplatniť úroky z omeškania a paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky podľa Obchodného zákonníka.
- 8.3. Objednávateľ je oprávnený uplatňovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta.

Článok 9. Ukončenie zmluvy

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vykonania diela a zaplatenia ceny za dielo. Tým nie sú dotknuté čl. 4.3., 6 s 10. zmluvy.

- 9.2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:
- 9.2.1. sa zhotoviteľ dostane do omeškania s riadnym zhotovením diela o viac ako 30 kalendárnych dní;
 - 9.2.2. sa zhotoviteľ dostane do omeškania s odstránením väd diela o viac ako 14 kalendárnych dní;
 - 9.2.3. dôjde k porušeniu inej povinnosti zhotoviteľa podľa zmluvy, ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani v primeranej lehote, ktorú na tento účel objednávateľ zhotoviteľovi poskytne.
- 9.3. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:
- 9.3.1. sa objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením odmeny o viac ako 30 kalendárnych dní;
 - 9.3.2. mu objednávateľ ani po opakovanej výzve neposkytne potrebnú súčinnosť podľa zmluvy po dobu dlhšiu ako 14 kalendárnych dní;
 - 9.3.3. dôjde k porušeniu inej zmluvnej povinnosti objednávateľa, ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani v primeranej lehote, ktorú na tento účel zhotoviteľ objednávateľovi poskytne.
- 9.4. V prípade odstúpenia od zmluvy, táto zmluva zaniká dňom, v ktorom bolo odstúpenie doručené druhej zmluvnej strane.

Článok 10. Zodpovednosť za vady

- 10.1. Zhotoviteľ zodpovedá, že dielo nemá v čase jeho odovzdania a prevzatia žiadne vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
- 10.2. Záručná lehota na celok diela je 24 mesiacov a začína plynúť dňom jeho odovzdania a prevzatia podľa čl. 5.4. zmluvy. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná lehota predlžuje o čas, počas ktorého bola vada odstraňovaná.
- 10.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť oprávnené reklamované vady diela bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote 14 pracovných dní od doručenia reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade, ak zhotoviteľ v lehote na odstránenie vady neodstráni vadu diela na svoje náklady, vzniká objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20 eur za každý deň omeškania s odstránením vady. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje zmluvnú pokutu objednávateľovi zaplatiť v lehote 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej úhradu. Zaplatením zmluvnej pokuty sa zhotoviteľ nezbavuje povinnosti odstrániť vady diela. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi písomne potvrdiť skutočnosť, že vada diela bola odstránená, až po jej skutočnom odstránení.

Článok 11. Spoločné ustanovenia a záverečné ustanovenia

- 11.3. Zmluvné strany na účely plnenia zmluvy komunikujú osobne, e-mailom alebo telefonicky, pokiaľ nie je v zmluve stanovená iná forma.
- 11.4. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom a Autorským zákonom.

- 11.5. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. Zákona o slobode informácií v znení neskorších predpisov. Zverejnenie zabezpečuje objednávateľ.
- 11.6. Zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
- 11.7. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s platnosťou originálu, každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
- 11.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, porozumeli jej a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle.

V Bratislave, dňa 22. 5. 2020

Objednávateľ:

.....

Zhotoviteľ:

.....

Zadanie zákazky: Dodávateľ videí - kamera, zvuk, strih, vloženie EN titulkov, zábery z drona

Zadávateľ: **Metropolitný inštitút Bratislavy**

Opis zákazky:

Komplexná príprava video záznamov a podkladov na web stránku v rámci projektu Živé námestie: Revitalizácia námestia SNP a Kamenného námestia, Bratislava Súťažný dialóg 2019/2020.

Predmet zákazky:

- 1. Video – záznam prednášky odborníka**
 - Počet videí: 13
 - Dĺžka videí: 10 x video do 10 min, 3 x video do 5 min
 - Opis: prezentácia odbornej témy, záznam osoby v exteriéri/interiéri, prestrihané grafickým materiálom (napr. fotky, prezentácie, grafy, atď) prípadne záberom na konkrétne časti námestia podľa potreby
 - Zahŕňa: produkcia videa - natočenie odborníka (speakra – spolu 13 osôb) priamo na námestí, príp. v kancelárií, práca zvukára, postprodukcia videa, vloženie prípadného grafického materiálu, v prípade potreby hudby/zvukových efektov, vloženie titulkov (preklad zabezpečený externe)

- 2. Video – záznam príspevkov expertov + lokálnych aktérov**
 - Počet videí: 2 – dĺžku nevieme určiť presne - závisí od počtu expertov a aktérov (cca jedno video 15 min)
 - Opis: záznam príspevku osoby v exteriéri/interiéri, prestrihané grafickým materiálom (napr. fotky, prezentácie, grafy, atď) prípadne záberom na konkrétne časti námestia podľa potreby
 - Zahŕňa: produkcia videa - natočenie experta/aktéra priamo na námestí, príp. v kancelárií, práca zvukára, postprodukcia videa, vloženie prípadného grafického materiálu, v prípade potreby hudby/zvukových efektov, vloženie titulkov (preklad zabezpečený externe)

- 3. Loop video**
 - Počet: 1
 - Opis: Záber na časť námestia s minimálnym pohybom

- 4. Prezentačné video Námestia SNP + Kamenného námestia**
 - Počet: 1
 - Opis: zrýchlené video cca 5 min – prechádzka po námestí SNP + Kamennom námestí s hudobným podkladom a vložením názvov objektov vo videu (budovy, sochy, atď)

- 5. Zábery z drona**
 - Počet: 1
 - Dĺžka: Cca 5 min
 - Opis: zachytené územie Námestia SNP a Kamenného námestia, zostrihanie záberov + hudobný podklad

POZNÁMKA: Hotové videá je potrebné dodať najneskôr do 10. 6. 2020